

A2.9.2 Il passato prossimo con partecipi irregolari

Le passé composé avec des participes irréguliers

<https://app.colanguage.com/fr/italien/grammaire/passato-prossimo-participi-irregolari>



Certains participes passés sont irréguliers et s'utilisent pour parler d'actions récentes.

1. Les verbes qui ne suivent pas la règle générale sont appelés irréguliers, et leur participe passé a une forme différente.

Verbo	Participio irregolare	Esempio
Essere	Stato	Il funzionario è stato molto gentile. (<i>Le fonctionnaire a été très gentil.</i>)
Dire	Detto	Ho detto che ho un appuntamento oggi. (<i>J'ai dit que j'ai un rendez-vous aujourd'hui.</i>)
Fare	Fatto	Ho fatto domanda per il permesso di lavoro. (<i>J'ai fait une demande pour le permis de travail.</i>)
Scrivere	Scritto	Hai scritto il codice fiscale? (<i>As-tu écrit le code fiscal ?</i>)
Vedere	Visto	Avete visto dov'è il municipio? (<i>Avez-vous vu où est la mairie ?</i>)
Prendere	Preso	Non hanno preso appuntamento per oggi. (<i>Ils n'ont pas pris de rendez-vous pour aujourd'hui.</i>)

1. Remplissez le mot correct.

abbiamo detto, sei stato, hanno scritto, hai preso, è stato, ho visto, ho preso, avete visto

1. **Prendere:** Io _____ il documento ieri al municipio.
(*J'ai pris le document hier à la mairie.*)

2. **Essere:** Tu non _____ in municipio stamattina.
(*Tu n'es pas allé à la mairie ce matin.*)

3. **Essere:** Il funzionario _____ molto gentile con noi.
(*Le fonctionnaire a été très gentil avec nous.*)

4. **Vedere:** Io non _____ la scadenza del documento.
(*Je n'ai pas vu la date d'expiration du document.*)

5. **Dire:** Noi _____ che l'appuntamento era scaduto.
(*Nous avons dit que le rendez-vous était passé.*)

6. **Vedere:** Voi _____ la scadenza del permesso lavoro.
(*Vous avez vu la date d'expiration du permis de travail.*)

7. **Prendere:** Tu _____ un certificato obbligatorio stamattina.
(*Tu as pris un certificat obligatoire ce matin.*)

8. **Scrivere:** Loro _____ il codice fiscale nel form.
(*Ils ont écrit le numéro fiscal dans le formulaire.*)

1. ho preso 2. sei stato 3. è stato 4. ho visto 5. abbiamo detto 6. avete visto 7. hai preso 8. hanno scritto

2. Choisissez la phrase correcte qui utilise le passé composé avec les participes irréguliers.

1. Ho fatto domanda per il permesso di lavoro ieri.
 Ho faccio domanda per il permesso di lavoro ieri.
 Ho fatti domanda per il permesso di lavoro ieri.
2. Il funzionario ha stato molto gentile con me oggi.
 Il funzionario è stato molto gentile con me oggi.
 Il funzionario è stata molto gentile con me oggi.
3. Hai scritto il codice fiscale durante la registrazione?
 Hai scrivuto il codice fiscale durante la registrazione?
 Hai scritere il codice fiscale durante la registrazione?
4. Avete viste dov'è il municipio stamattina?
 Avete visto dov'è il municipio stamattina?
 Avete visti dov'è il municipio stamattina?

1. *Ho fatto domanda per il permesso di lavoro ieri./J'ai demandé le permis de travail hier. **2.** Il funzionario è stato molto gentile con me oggi./Le fonctionnaire a été très gentil avec moi aujourd'hui. **3.** Hai scritto il codice fiscale durante la registrazione?/Avez-vous écrit le code fiscal lors de l'inscription ? **4.** Avete visto dov'è il municipio stamattina?/Avez-vous vu où se trouve la mairie ce matin ?*

3. Riformula le frasi usando il passato prossimo con il participio passato irregolare indicato tra parentesi.

1. (essere) Oggi io (essere) molto stanco allo sportello del comune.

2. (dire) Noi (dire) al funzionario che abbiamo già il permesso di soggiorno.

3. (fare) Lui (fare) una domanda online per la carta d'identità.

4. (scrivere) Voi (scrivere) l'indirizzo completo nel modulo?

5. (vedere) Tu (vedere) l'email con l'appuntamento in prefettura?

6. (prendere) I cittadini non (prendere) il numero per la fila allo sportello.
